Beladeplan

für den

Funktraftwagen b

(Kfz. 72)

eines großen Funktrupps b (mot)

Vom 14. 2. 40

Berlin 1940

Vorbemerfungen

- 1. In biesem Beladeplan ist die Unterbringung des Geräts des Funktrastwagens b (Ki3. 72) des großen Funktrupp b (mot) belades und betriebsmäßig ausgeführt. In dem Inhaltsverzeichnis dieses Beladeplanes (Seite 5—8) ist diese Beladung, nach den Zissern der Stoffgliederung in alphabetischer Reihensolge zusammens gesaßt, ausgeführt.
- 2. Diesem Kraftsahrzeug ist ein 12 m-Stedmast beigegeben, der bei Aussall des 25 m-Kurbelmastes (auf dem Funkmastkraftwagen) als Behels dient. Über den Ausbau und Berwendung des 12 m-Stedmastes siehe Anhang 1.
- 3. Die fraftsahrtechnische Ausrustung nach Anlage K 1801 ist in diesem Beladeplan nicht aufgeführt. Für den Nachweis dieser Ausrustung ist das für jedes Arastsfahrzeug zu sührende Begleithest maßgebend. Für die Unterbringung dieses Geräts dienen die in den Rahmen für Inhaltsverzeichnisse besindlichen Bilder als Anhalt.
- 4. Die Beladung des Kraftsahrzeugs darf nur nach diesem Beladeplan ersolgen, da andernsalls eine Beschädigung der betressenden Ausrustungsstücke oder des Krastssahrzeugs ersolgt. Ebenso sind die Vorschristen sür die Verpackung der in Kasten und Behältern untergebrachten Gegenstände und dersenigen Stücke, für die an und in den Krastsahrzeugen Beschläge angebracht sind, zu beachten.
- 5. Befestigung der Berate auf dem Berattifch mit Epannbandern.
 - a) Vor der Besestigung wird der Dedel jeweils auf die Rüdseite des Geräts gesetht und mit dem zugehörigen Halteriemen für Dedelbesestigung sestgehalten. Dieser Halteriemen ist vorher so auf Länge einzustellen, daß die an den beiden Enden besindlichen haten mit Federn träftig angezogen werden müssen, um sie über die Seitenkanten des Gerätkastens zu ziehen, damit der Dedel während der Fahrt nicht klappert.
 - b) Rad ber Anbringung bes Dedels ift bas Gerat mit ben Spannbandern auf bem Tijch wie folgt zu befestigen:
 - 1. Beibe Salften bes Spannbanbes mit ihren Unfagen in bie Salteichienen auf bem Gerattisch einsehen.
 - 2. Gerät auf den Tijch zwischen die Spannbander stellen (ift ein Untersat vorhanden, so ist dieser unter das Gerät zu seten).
 - 3. Spannichloß fo weit herausbrehen, daß noch 2 cm im Gewinde verbleiben.
 - 4. Spannband zusammenhafen und mit ber Schnalle am Riementeil auf fürzeste Länge schnallen.
 - 5. Spannbugel jenfrecht ftellen und Spannichlog mit ber Sand fest angieben.
 - 6. Spannbügel zum Spannen umlegen. (Dies joll nur durch fräftigen Druck mit der Hand möglich sein. Geht das Umlegen des Spannbügels zu leicht, so wird dieser nochmals vollständig entspannt und hierauf das Spannschloß weiter angezogen.)
 - 7. Gegenmutter des Spannichloffes fest gegen biefes schrauben, damit sich das Schloß durch die Erschütterung beim Fahren nicht lofen fann.
 - Bu ftartes Spannen verzieht bas Gerät und bamit gegebenenfalls auch bie Apparatur.

- 6. Außer ber in biesem Belabeplan aufgeführten Belabung und der frastsahrtechnischen Ausrustung dürsen auf dem Funtfrastwagen b höchstens 4 Mann einschl. Fahrer besördert werden, da hiermit die Belastungsgrenze des Arastsahrzeugs erreicht ist.
- 7. Die im Belabeplan bei ber Unterbringung bes Gerats erscheinenden Geitenangaben gelten in Fahrtrichtung.
- 8. Für ben Bestandnachweis, die Gerätzählungen und für den Nachschub der zugehörigen Gerätsähe und Einzelstüde gilt die Ausrustungsnachweisung der Einheit.
- 9. Gewicht bes Funtfraftwagens b (Af3. 72)

Benennung	Eigengewicht betriebsjähig kg	Gefechts Achsi vorn k	gewicht druck hinten¹) g	Bemerfungen
n fellal e	2	3	4	5
Funkkraftwagen b (Kfz. 72)	5950	2625 81	5525 50	

¹⁾ zusammen für beibe Sinterachsen

Verzeichnis ber Gerätausstattung

3ahl	Benennung	3aht	Benennung
1	2	1	2

24a-c. Fernipred, Funt: und Blintgerat

	24 a. Ferniprechgerat		Roch: 24 b. Funtgerät
1	Erdsteder ohne Tasche Feldsernsprecher 33 mit 1 Feldhandapparat 33 1 Kurbel 1 Vermittlungsschnur 1 Element c (F 30) 1 Tragriemen 33	1 1 1 1	Relais für 1 kW-Sender b (zum Vorrat) Relaissas mit 1 Grundplatte (Anoden- und Gitterspannung) Handtastrelais Schnelltastrelais Überstromrelais für 1000 V, 1,5 A überstromrelais für 3000 V, 1,8 A
2	Elemente c (F 30) (zum Borrat)	î	Verzögerungsrelais
1	Stationsuhr (ohne Tasche) 24 b. Funkgerät 1. Apparate Empfänger	2 7 3 3 4	Röhren (zum Vorrat) Röhren RS 329 Röhren RS 282 Röhren RGN 2004 Röhren RE 084 k Röhren RV 2 P 800 jür Torn. E. b.
1	Empfänger b in Halbtornister mit 4 Röhren RV 2 P 800 Sender	1 2	Schaltfasten (Fu) S Schlüssel für Senber Steckschlüssel für Senber- verrieglung
1	1 kW=Sender b 1 (1090 bis 6700 kHz) mit 2 Nöhren RS 329 7 Nöhren RS 282 3 Nöhren RGN 2004 3 Nöhren RE 084 k	2 1 1 2	Stedichlussel für Spannungswahl- jchalter Stedichlussel (innen) für Neutrali- sation und Frequenzprüser Stedichlussel (außen) für Frequenz- prüser Steder Einsachsteder, 4 mm, mit oberer
1	Antenne, fünstliche, K. A. 1000 b	- 9	Rändelschraube
	Fernhörer	1	Tafte P mit Anschlußtabel und Zweis fachsteder
2	Doppelfernhörer Dfh a	1	Judyteuce
1	Glimmlampe T 2745 (zum Borrat) Mifrosone und Mifrosonkapseln		2. Araftquellen
1	Handmifrofon Smf a	1	Umformer
1	Rehlfopsmikroson Amf a	1	Umformerjat U. 1500
2	Mifrofonfapfeln Smf a (zum Borrat)		mit 1 Rollenbahn
1	Mifrofontapfel Amt a (zum Borrat)	1	Bechselrichterias c1)
1	Prüfgerät (Fu) a		

¹⁾ bisherige Benennung: Umformerfat E. W. e

Roch: Bergeichnis ber Gerätausstattung

3ahi	Benennung	3ah	Benennung
1	2	1	AMERICAN SAID
	Noch: 24 b. Funtgerät	-	Noch: 24 b. Funfgerät
	Roch: 2. Araftquellen		Roch: 3. Leitungsmaterial
1		1	Dreifachtabel, 5 m lg., mit 6 Rontatt
•	Rästchen G 4 (für Sicherungen) Kohlebürsten	1	hugen, 2 mm Ø
	mit Anichlugleitung und Rabelichub		Berbinder für Dreifachtabel
4	$10 \times 8 \times 20$, Qualität E 7		1 0/ /
8	$10 \times 6,4 \times 20$, Qualität E 7		4. Antennengerät
8	10×6,4×20, Qualität E 7 16×10×25, Qualität K 75 p	4	Abjpannleinen, 25 m lg., 6 mm Ø
2	Campen (zum Borrat)	1	mit le 1 Mouertette zu 6 Giern
~	Glühlampen, 12 V, 5 W, mit Gof- fittenfodel (für Stalenbeleuchtung)	1 12	Untennentopf B
	Sicherungen	5	Erdpfähle, 38 cm lg. (Z-Form) Erdfteder (Fu)
	Sicherungspatronen (gum Norrat)	1	Jiolierleine, 3 m Ig.
3	50 A, Dz. III (o)	4	Jiolierfetten ju 3 Giern
3	4 A, Dz. II (groß) (0)	2	Jolierarme (Fu) a
15 10	4 A, Dz. 1 (flein) (o)	1	Kurzwellenantenne, 10 m
10	350 mA (Feinsicherung)	8	Mastrohre, 1,25 m lg. (31 mm Mußen-
	Stöpfelfopf mit febernber Raft unb Melbefenfter	1	durchmesser)
1	für K. III, 50 A	•	Mittelwellen-Schirmantenne (zum Behelfsmaft, 12 m)
1	für K. II (4 A, groß)		(gam Segerjanaji, 12 m)
5	fur K. I (4 A, flein)		Einzelteile
3	Stöpfelföpfe für Feinsicherung		2 Antennendrähte, je 3 m lg.
1	Biderstand		1 Zuführung, 15 m
	Regelschiebewiderstand1)	1	Stedmast, 12 m (Stm. 12),
	27-272		bestehend aus:
	3. Leitungsmaterial		1 Stedmastrohr 1 - 2 m la., 60 mm Ø.
i	Berbindungsfabel		mit Bierfantzapfen
2			2 Stedmastrohre 2 und 3 - 2 m lg.
_	4adrig, 5 m lg., mit je 1 Steder, 3 polig, mit Schutsfontaft und		60 mm Ø
	1 Gerätesteddose, 3 polig (An-		1 Stedmastrohr 4 – 2 m lg., 50 mmø, mit Kupplungsstüd
	schluß Maschinensat-Funtfraft-		1 Stedmastrohr 5 – 2 m lg., 50 mm Ø
	ivagen)		1 Stedmastrohr 6-2 m Ig., 38 mm Ø,
1	5adrig, 1,25 m Ig., mit 1 Fünffach-	- 1	mit Aupplungsstück
	interedet und 1 kuntrachtnieited=		1 Abspannring, 38 mm Innen-
	boje (Anschluß Empfänger b — E. W. c)		durdimejjer
1	2 adrig, 1,25 m Ig., mit 1 3weifachs		1 Abspannring, 50 mm Innen-
	stedbuchse, 25 mm, unverwechsels		burchmeiser
	bar, und 1 Boichiteder (Mnichlug	- 1	Bubehör und Borrat
_ 1	12 V. E. Bojditeddoje - E. W. c)		
2	laorig, so cm la., mit 2 Rabels		4 Erdpfähle, 50 cm lg. (Z-Form) 8 Gabeln für Haltefeile (270×74)
	janhen, 16 amm		4 Salteseile, 12 m Ig., mit Jolierei
2	ladrig, 50 cm lg., mit je 2 Kabel-		4 Pattelette, 8,0 m la., mit Riolierei
	schuhen, 16 qmm	1	1 Majtjuß (Km. 25)

¹⁾ jum Borrat und als Erfat für Pintichregler

Roch: Bergeichnis ber Geratausstattung

3ahl	Benennung	3aht	Benennung
1	2	1=	2
	Roch: 24 b. Funtgerät	16	Noch: 24 b. Funtgerät
	Noch: 4. Antennengerät		Noch: 5. Wertzeug
2	Trommeln A	2	Sechefantichluffel mit Griff,
2 4	Trommeln B	101	11 mm Schlüffelweite
4	Zuführungen, 1,5 m Ig. (für Erdung)	$\frac{1}{2}$	desgl. 14 mm Schlüsselweite desgl. 17 mm Schlüsselweite
	5. Bertzeug	1	Sechskantschlüssel, einseitig, 22 mm Schlüsselweite
	100	1	besgl. 41 mm Schlüsselweite
1	Drehftift für Stedichluffel, 22 bis	1	Schraubengieher mit burchgehende
	27 mm Schlüffelweite Feilen	•	Klinge, 200 mm Ig., 8,5 mm Schneidenbreite
1	Flachstumpffeile, 200 mm Ig., Bastarb	1	Schraubenzieher mit burchgehende
1	halbrundfeile, 200 mm lg., halb-		Klinge, 300 mm lg., 12 mm Schneidenbreite
1	schlicht Rundfeile, 200 mm lg., halbschlicht	1	Bertzeugtaiche, zusammenrollbar, m
1	Feilengriff, 100 mm lg. Feilenbürste, 25 mm br.		Inhalt für Nachrichtengerät nac Unlage B 21 (Beladeplan)
-			Bangen
4	Hämmer Fäustel, 1 kg, mit Stiel	1	Drahtzange mit flachen Bader 160 mm Ig.
2	Schlegel, 2 kg, mit Stiel	1	Sebelvorschneiber, 160 mm Ig.
1	Schlosserhammer, 500 g, mit Stiel	1	Kombinationszange mit isolierte
1			Schenkeln, 200 mm Ig.
1	Hammerlötkolben, 125 g Spiglötkolben, 125 g		6. Conftiges Gerat für Funtzwede
	Lötlampe .	1.5	ar compagn or ar par grand
1			Beutel
	(1 Docht, 2 Dichtringe, 1 Dufen-	1	22×15 cm
	nadel, 1 Kolbenleder)	2	51×12 cm (für Stationstafeln) Blechbüchse, rund, mit Klemmbecke
	Säge	1 *	80 mm Ø (für 0,5 kg Abschmierset
$\frac{1}{2}$	Handfäge (Fuchsschwanz) Schmitgelleinwand, Nr. 0, Bogen Schmitgelleinwand, Nr. 1, Bogen	1	Blechflasche, rund, mit Schraubve schluß, für 0,5 1 Inhalt
2	CONTROL TO STRUMENTS	3	Gabeln für Baches und Erdleitung
	Schraubenschlüssel		braht
2	Doppelschraubenschlüssel, Maulweite 6 und 8 mm	1 2	Salteriemen für Dedelbefestigung Spannbanber (Fu) c 1, zweiteilig
1	besgl. 11 und 14 mm	70000	Stationspfeile (Fu)
2	besgl. 14 und 17 mm besgl. 22 und 24 mm		Stationstafeln (Fu) Tornisterkasten, Fu 2a (Zubehör un
2	besgi. 22 tito 24 mm		Borrat)
1	Sechstantichlüffel mit Griff, 8 mm Schlüffelweite	1	Tornisterkasten, Fu 3a (Werkzeug) Untersat (Fu) a

Roch: Bergeichnis der Gerätausstattung

3ahl	Benennung	3aht	Benennung
1	2	1	2
	Roch: 24 b. Funtgerät		26. Beleuchtungsgerät
	7. Wertstoffe, Betriebastoffe und Reinigungsgerät	1	Beleuchtungskasten Fu 51 (2 Lat.) nach Anlage B 1 b (Beladeplan)
0,5 0,2 1 1 0,25 50	l Benzin kg Fadenlötzinn, 2 mm Ø Handseger (mit harten Borsten) Jolierband, Rolle zu 25 m in Büchse Jolierrohr, groß, mit Reinigungsfilz kg Kupserdraht, 0,8 mm Ø, verzinnt g Lötsett in Büchse Buttücher, etwa 45×45 cm	1 1	29. Schanzzeug 1) Drahtschere, fl. Klauenbeil Kreuzhade, Ig. Spaten, Ig.
0,5 1 1 0,5	kg Publappen Stud Salmiaf zu 50 g Schmirgelholz mit 5 Schmirgelstreifen kg Abschmiersett	1	36 f. Sanitätsausrüstungs= einheiten gemischten Inhalts Berbandkasten1)
	Dem Gerät beigegebene Drud- vorfchriften		47. Betriebsstoffe und Reinigungsgerät
1	D 800/2 Beladeplan für den Funt- fraftwagen b eines großen Funt- trupps b (mot.)		kg Karbid 58. Zeltgerät
1	D 970/2 Der 1 kW-Cenber b 1		so. Dengerar
1	D 915/5 Merkblatt zur Bedienung des Tornister-Empfängers b	2	Beltausrüftungen a/A, bestehend aus je 1 Beltbahn a/A
1	D 919/2 Die fünstlichen Antennen K. A. 1500a und K. A. 1000b		1 Zeitsaubehörbeutel mit je
1	D 928 Der Umformersat U. 1500		1 Zeltstod, dreiteilig
1	D 994/5 Merkblatt zur Bedienung des Wechselrichtersates c		1 Zeltleine 2 Zeltpflöden

¹⁾ zur Kraftjahrzeugausstattung gehörig

Beladung

Soll und Benennung	Unterbringung		
1	2		
Eat Echinfiel auf je 1 Schlüsselring mit Schilb (bez. Fu) für bie Türen und Fächer usw. mit Funkgerät (bavon 1 Satzum Borrat)	nach Anordnung des Truppführers		
	*		
A. Au	Kerhalb		
Berbandfasten1)	im Fahrerhaus in besonderen Beschlä		
(Glavenhei(1)			

1 Alauenbeil1)

1. Linte Geite

1 Areuzhade, Ig.1)

1 Turdführung (A. D. 1000 b) für Untenne

8 Mastrohre 1,25 m lg.

links vorn am Kraftsahrzeug in besonderen Beschlägen

in die Seitenwand abnehmbar eingebaut

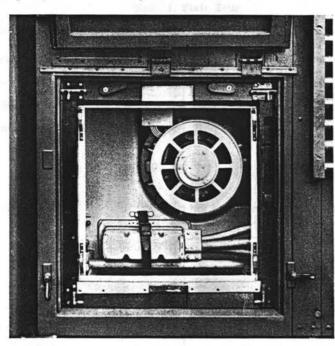
an der Seitenwand in besonderen Be-schlägen übereinander gelagert und mit Borhängeichloß gesichert

¹⁾ zur Kraftfahrzeugausstattung gehörig

Soll und Benennung Unterbringung 1 2

> Roch: A. Mugerhalb Roch: 1. Linte Geite

Zeitenfach 2 (vorn)



- 1 Rollenbahn für ben Umformerjat U. 1500
- 1 Uniformeriat U.1500 auf 1 Grundplatte bestehend aus
 - 1 Drehstrommotor 220/360 V, 7,5 kW
 - 1 Beigftromerzeuger für 27 V, 37 A und 440 V, 2 A mit
 - 1 Bintichregler
 - 1 Anobengenerator für 1000 und 3000 V, 0,8 A
 - 1 überstromrelais für 1000 V, 1,5 A 1 überstromrelais für 3000 V, 1,8 A
- 3 Ctaubfiebe in einem Solgrahmen

- auf bem Boben bes Faches festgeschraubt
- im Fach 2 auf die Rollenbahn eingeschoben und mit Schrauben gesichert

in ber Bffnung bes Seitenfachs 2 (vor bem Umformerfat) mit 4 Riegeln festgehalten. Die Staubsiebe im Holgrahmen selbst werben mit Borreiber befestigt

Soll und Benennung	Unterbringung
and the remaining	2

Roch: A. Mugerhalb

Ceitenfach 3 (hinten)

Roch: 1. Linte Geite



- 1 Tornistertasten Fu 3a1) (Bertzeug) Inhalt nach Berzeichnis im Dedel ober nach Unlage B 25 d (Belabeplan)
- 1 Zornifterfaften Fu 2a1) (Bubehör und Borrat). Inhalt nach Berzeichnis im Dedel ober nach Unlage B 24 b (Beladeplan)
- 2 Berbindungefabel, 4abrig, 5 m Ig., mit je 1 Steder, breipolig, mit Schubtontatt und 1 Rupplungsbofe, breipolig, mit Schuttontaft (für Un-Majdinenjas - Funtfraftschluß wagen)

- Fach a, mit dem Dedel nach oben und Griff nach außen zeigend
- Fach b, mit bem Dedel nach oben und Griff nach außen zeigend

Fach e, lose

¹⁾ ohne Tragriemen und Rudentiffen

Unterbringung 2
Anherhalb Linke Zeite
1~
Fach d
Fach e, loje
Fach f
üdjeite
an ber linken Seite ber Rudwand in be jonderen haltern
S .
(2)
= -
e :
-
20

¹⁾ gur Araftfahrzeugausstattung gehörig

Soll und Benennung

Unterbringung

2

Roch: A. Mugerhalb

Seitenfach 4 (hinten)

3. Rechte Ceite



1 Erommel A mit 1 Kurzwellenantenne, 10 m, und 1 Jiolierkette zu 3 Giern

- 1 Erommel A mit 1 Buführung, 15 m Ig.
- 4 Saltejeile, 12 m Ig., auf je 1 Gabel
- 4 Saltejeile, 8,5 m lg., auf je 1 Gabel
- 4 3folierfetten gu 3 Giern
- 1 26fpannring, 38 mm Ø
- 1 Mbipannring, 50 mm Ø
- 12 Erdpfähle, 38 em Ig. (Z-Bering)
- 4 Erdpfähle, 50 em Ig. (Z-Bering)
- 1 Echlegel, 2 kg, mit Stiel
- 2 Fauftel, 1 kg, mit Stiel
- 1 Erommel B mit 1 Abspannseine, 25 m Ig., 6 mm Ø, und 1 Josierkette zu 6 Eiern

Fach a, die Trommeln an der Rudwand

Fach a, loje

Fach b

Fach c

Fach d

Fach e, die Trommeln hintereinander

Soll und Benennung	Unterbringung
1	2

Noch: A. Außerhalb Roch: 3. Rechte Seite

- 1 Trommel B mit 1 Jolierleine, 3 m Ig., 1 Abspannleine, 25 m Ig., 6 mm Ø, und 1 Jolierlette zu 6 Giern
- 2 Trommeln B mit je 1 Antennenbraht, 3 m Ig., 1 Jolierkette zu 6 Eiern und 1 Abspannleine, 25 m Ig., 6 mm Ø
- 2 Erdsteder (Fu)
- 1 Erdsteder, ohne Tajche
- 1 Majtfuß Km. 25
- 1 Untennentopf B

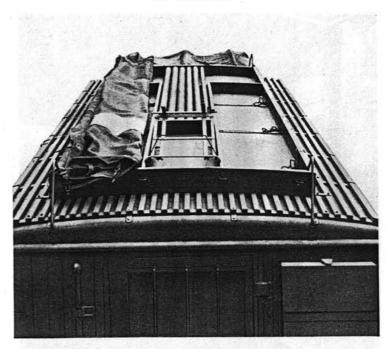
Sach e, die Trommeln hintereinander

Fach f, an ber linken Fachwand in be-

Fach f, rechts, in besonderen Saltern

Soll und Benennung	Unterbringung
1	2

Roch: A. Auferhalb Auf dem Dache



- 1 Cat Gelandetetten1)
- 1 Steamastrohr, 2 m Ig., 60 mm Ø, mit Bierkantzapfen für Mastfuß
- 2 Stedmaftrohre, 2 m Ig., 60 mm Ø
- 1 Stedmastrohr, 2 m Ig., 50 mm Ø, mit Rupplungsstüd für 60 mm-Rohr
- 1 Stedmastrohr, 2 m Ig., 50 mm Ø
- 1 Stedmastrohr, 2 m Ig., 38 mm Ø, mit Rupplungsstüd für 50 mm-Rohr
- Mannichaftsgepäck
 - 1) zur Kraftfahrzeugausstattung gehörig

auf bem Dache links und rechts

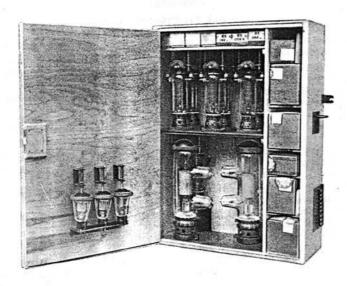
auf dem Dache in der Mitte und mit Spannbügeln festgelegt

auf bem Tornisterrahmen über dem Fahrerhaus Goll und Benennung

Unterbringung

1

B. Innerhalb 1. Im vorderen Teil



1 Wandidrant (Röhren) enthaltend

- 2 Senderöhren RS 329 III g
- 1 Senderöhre RS 282
- 6 Senderöhren RS 282
- 3 Empfangeröhren 084 k
- 4 Empfangeröhren für Tornister-Empfänger
- 3 Gleichrichterröhren RGN 2004
- 1 Relaissatz auf 1 Grundplatte bestehend aus
- 1 Anodenspannungsrelais
- 1 Gitterspannungerelais
- 1 Handtaftrelais
- 1 Schnelltastrelais
- 1 Verzögerungsrelais
- 1 überstromrelais für 1000 V, 1,5 A
- 1 überstromresais für 3000 V, 1,8 A
- 1 Glimmlampe T 2745 (gum Borrat)

links auf bem Geratetisch befestigt

im unteren Fach

im mittleren Sad)

im oberen Fach

an ber Tür

im Wandschrant in den rechten Seitenjächern (die einzelnen Packungen sind mit Papier u. dgl. sestzulegen) Soll und Benennung

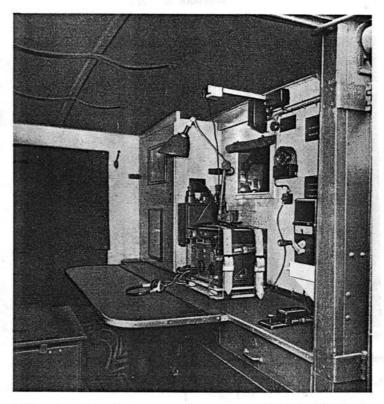
Unterbringung

1

.

Roch: B. Innerhalb

Roch: 1. 3m borderen Zeil



- 1 Bechfelrichterfat c1)
- 1 Berbindungetabet, 2adrig, 1,25 m Ig., mit 1 Zweisachstedbuchse und 1 Boschfteder
- 1 Stationsuhr
- 1 Chalttaften (Fu) S für Orts- und Fernbetrieb
- 1 Unichluftästchen, 12 V. E.2), mit 1 Siche-
- an der Seitenwand des Röhrenschranks mit seiner Erundplatte besestigt und mit dem Berbindungskabel an die Boschsteckdose (12 V. E.) angeschlossen
- an ber Borberwand leicht abnehmbar befestigt
- an der Vorberwand in besondere Beschläge eingeschoben und abnehmbar sestgeschraubt an der Seitenwand rechts über dem Gerät-

tijch befestigt

1) bisherige Benennung: Umformerfat E. W. c
2) bei neueren Fahrzeugen: Schaltkaften (Fu) b

	Soll und Benennung	Unterbringung
-	1	2

Noch: B. Innerhalb Roch: 1. 3m borberen Teil

1 Sandmifrojon Smf. a

1 Achltopimitrojon Amf. a

1 Seldfernibrecher 33

1 Keldhandapparat

1 Kurbel

1 Bermittlungeschnur

1 Element c (F 30) 1 Tragriemen 33

2 Berbindungstabel, labrig, 50 cm Ig., mit je 2 Rabelichuhen, 16 gmm

· 1 Embfanger b im Salbtornifter

4 Röhren RV 2 P 800

1 Berbindungstabel, 5abrig, 1,25 m lg., mit 1 Sunffachfnieftedbuchfe und 1 Fünffachtniefteder

2 Berbindungetabel, labrig, 80 em Ig., mit je 2 Rabelichuhen, 16 amm

1 Zafte P mit Unichlugtabel und Zweifachfteder

1 Edubtaften, verichliegbar enthaltend

1 Sat Gerätbeichreibungen bestehend aus

1 D 970/2 = ber 1 kW=Sender b 1

1 D 915/5 = Mertblatt gur Bedienung bes Tornifter-Empfangers b

1 D 919/2 = Die fünftlichen Antennen K. A. 1500a und K. A. 1000b

1 D 928 = Der Umformerfat U. 1500

1 D 800/2 = Beladeplan für den gu. Riv. b (Rfg. 72) eines gr. Fu. Tr. b (mot)

2 Doppelfernhörer Dih a

1 Senderverriegelungsichlüffel

1 Stedichluffel für Meutralifation 1 Stedichluffel für Frequengprufer

1 Schlüffel für Spannungswahlschalter

in der Tajche für Mifrosone rechts an der Seitenwand über bem Gerättisch

über bem Gerättisch an ber rechten Geitenwand in einem Salter mit 2 Klügelichrauben befestigt (ber Felbhandapparat ift zum Betrieb in ben angebrachten Saten einzuhängen)

für Unichlug Feldferniprecher-Unichlugflemmen La und Lb/E an ber rechten Seitenwand

auf bem Gerättisch, auf ben geseberten Untersat (Fu) a gestellt und mit 2 Spann-bändern (Fu) e 1 besestigt (ber Deckel wird an der Rudfeite bes Gerats mit einem Salteriemen für Dedelbefestigung festgehalten)

für Unichluß Empfänger - E. W. c

für Unichlug Empfänger-Antenne und Empfänger-Gegengewichtstlemme an der Vorderwand

auf bem Gerättisch in einer Ginschiebporrichtung

rechts unter ber Tijchplatte

im linken Fach bes Schubkaftens

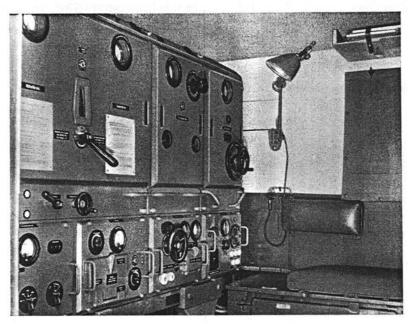
im rechten Fach bes Schubkaftens

Soll und Benennung

Unterbringung

2

Noch: B. Innerhalb Roch: 1. 3m borderen Zeil



1-1 kW-Zender b (1090 bis 6700 kHz) Einzelteile

1 Untergestell für ben Genber

1 Bufter für Genderöhrenfühlung, mit Untergestell, Ansaugftuten mit Luftfilter, Luftzuführung und Anschlußfabel

1 Rahmengestell mit Kontaktsebern

1 Antennenfreisteil

1 Leiftungefreisteil mit

2 Senderöhren RS 329 III g

1 Steuer- und Mittelfreisteil mit

3 Senderöhren RS 282

2 Glühlamben, 12 V, 5 W, mit Goffittenfodel (für Stalenbeleuchtung)

auf dem Untergestell abnehmbar befestigt

auf bem Boben bes Rraftfahrzeugs festaeichraubt

an dem Untergestell des Genders festgejchraubt

Gin- und Husbau fiehe zugehörige Gerätbeidreibung für den 1 kW-Sender b

Soll und Benennung	Unterbringung
1	2
Park.	B. Innerhalb
	in vorderen Teil
20u). 1. 3	an obtolica zen
Roch: Sender (Einzelteile)	
1 Berftärkerteil mit	
2 Senderöhren RS 282	
3 Empfangeröhren RE 084 k	
1 Tastteil	1
mit	1
3 Gleichrichterröhren RGN 2004 2 Senberöhren RS 282	
1 Handtastrelais	
1 Berzögerungsrelais	1
1 Schnelltastrelais	- 1
3 Stopfelfopfen für Feinsicherung	
mit je 1 Sicherungspatrone, 350 mA	8
1 Gleichstromteil	1
mit	1
1 Relaissat auf 1 Grundplatte	
bestehend aus	Gin- und Ausbau fiehe zugehörige Gerat
1 Unobenspannungsrelais	beschreibung für den 1 kW-Sender b
1 Gitterspannungsrelais 1 Stöpselfopf mit sebernber Rast u	"s
Melbejenster K. III, 50 A (0)	
1 Sicherungspatrone, 50 A	
1 Stöpselfopf mit febernber R	
und Meldefenster K. II, 4 A	gr.
1 Sicherungspatrone, 4 A gr.	II.
1 Drehstromteil	
mit	
5 Stöpselföpsen mit sedernder R und Meldesenster K. I mit ic	lajt
1 Sicherungspatrone, 4 A fl.	1
1 Dechplatte für Sender	
4 Abspannstreben mit je 2 Sechsta muttern	nt-
3 Berbindungsfabel, 35 cm lg., mit 1 Gerätsteckbose, 20 mm Buchs mittenabstand (jür Fernleitung, Di	en- ets-
taste und Kohlemitroson)	für Betriebsanichluß an der Cenberrudje
1 Olankin Sama Plahal 25 am la mit 1 /	So. II

1 Berbindungsfabel, 35 em Ig., mit 1 Geräftectboje, 25 mm Buchjenmittenabstand (für Impulsgeber)

Soll und Benennung	Unterbringung
1	2

Roch: B. Innerhalb Roch: 1. 3m borberen Zeil

1 Heiz- und Hochspannungsmehrfachtabet
(6-, 7- und Labrig), mit Sammelanichlußstück (2 Gerätsteckossen und
1 Stecker) auf der Senderseite und
1 Sammelanschlußstück (2 Stecker und
1 Gerätsteckosse) auf der Umformerseite

1 Berbindungefabel, 4abrig, 75 cm Ig., mit 1 Steder, dreipolig, mit Schuttontakt und 1 Gerätstedboje, dreipolig, mit Schuttontaft

Sittaften, rechts

- 1 Drahtidere, fl.1)
- 1 Sandfeger

für Verbindung Sender—Umformerfat U. 1500

für Berbindung Sender—Maschinenanschluß am Kraftsahrzeug

im Gigfaften lofe

¹⁾ zur Araftfahrzeugausstattung gehörig

Soll und Benennung	Unterbringung
1	2

Roch: B. Innerhalb 2. 3m hinteren Zeil

1 fünftliche Antenne K. A. 1000 b

1 Durchführung (A. D. 1000 b) 1 Zuführung, 37 cm Ig.

1 Buführung, 1,25 m lg.

2 3folierarme (Fu) a für Antennenguführung

Eintaften, lints

1 Regelichiebewiderftand

2 Beutel, 51×12 cm mit je

Stationspfeil (Fu)

1 Stationstafel (Fu)

2 Beltbahnen a/A

2 Beltzubehörbeutel a/A

mit je 1 Zeltstod, breiteilig 2 Zeltpflöden

1 Beltleine

0,5 kg Butlappen

1 Budje mit 0,5 kg Abichmierfett

Cigfaften, rechts

1 **Beleuchtungskasten** Fu. 51 (2 Lat.) mit Inhalt nach Anlage B 1 b (Belades plan)

hinten links auf ber Dechplatte bes Seiten-faches1) mit Spannbandern seitlich und an ben Griffen befeftigt

rechts auf ber Dechplatte bes Seitenfaches in Schienen mit ber Klemmschraube bes Ifolierarmes befestigt

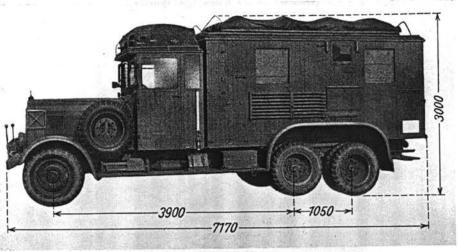
lofe im Gigfaften

im rechten Gigtaften in besonderen Saltern

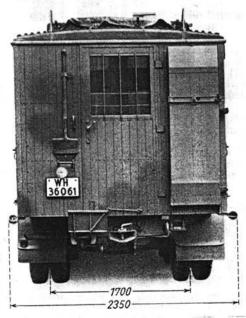
Berlin, ben 14. 2. 40

Dberfommando des Seeres Seereswaffenamt Amtsgruppe für Entwidlung und Brufung Roch

Runttraftwagen b (Rfg. 72)



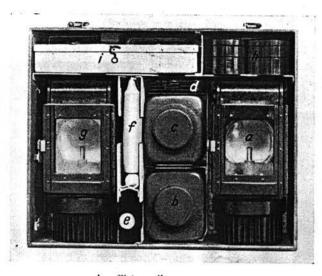
Seitenanfict



Rüdanficht

¹⁾ Bisher auf ber Dedplatte bes rechten Seitenfachs gelagert

Beleuchtungskaften Fu 51 (2 Lat.) 1)



8	emphorate a color	Plat	11	Plat
1	Einheitslaterne, vollständig2)	1	1 Kaftchen für Laternenzubehör	i
1	Dunkelseindhalter3)	j a	und Vorrat enthaltend	
1	Behälter mit 0,75 kg Karbid	b	1 Vorsatscheibe, grün)
1	Behälter mit 0,75 kg Karbid	c	1 Borsaticheibe, rot	außen
1	Vorderscheibe (73×80)	,	1 Vorderscheibe (73×80) 2 Seitenscheiben (56×88)	Rästchen
2	Seitenscheiben (56×88)		2 Lichthalter-Röhren	,
1	Borjaticheibe, grün	d	mit je 1 Rachschiebefeder mit	
1	Vorjatsicheibe, rot	J	Schraubkappe und Teller	
7	Lichte	f	8 Brenner (zum Vorrat)	
1	Einheitslaterne, vollständig2)	1	2 Hülsen mit Brennerreinis gungsnabeln	
2	Lichthalter-Tragplatten	} g	2 Büchsen mit Dichtungs-	
1	Dunkelfeindhalter3)		masse	
8	Dunkelfeinde	h	2 Büchsen mit Stauffersett 2 Gummidichtungen für	
1	Puţtuch, etwa 30×40 cm	über die Geräte gelegt	Tropfnabelbüse 2 Schlüssel für Wasser- behälter 1 Glühlampe, 3,5 V 1 Batterie für Taschenlampe	

¹⁾ Es sind hier 2 Einheitslaternen aus Preßstoff mit entsprechendem Zubehör und Vorrat zugrunde gelegt. Die Einheitslaterne aus Messing rechnet an
2) Die zugehörige Aussängevorrichtung ist beim Verpaden abzunehmen und unter der Laterne in besonderen Haltern unterzubringen.
3) in der Einschiebevorrichtung unter der Laterne

Anlage B 21 (Berlafteplan)

Bertzengtaiche für Nachrichtengerät



- 1 Borichneiber, 160 mm Ig.
- 1 Brennerzange, 160 mm Ig.
- 1 Kombinationszange, 160 mm lg.
- 1 Drahtzange mit runben Baden, 100 mm Ig.
- 1 Seitenschneiber, 130 mm Ig.
- 1 Drahtzange mit langen flachen Baden, 158 mm lg.
- 1 Juftiergange, gerabe, 130 mm Ig.
- 1 Flachstumpffeile, 150 mm lg., halbichlicht, mit Griff
- 1 Salbrundfeile, 150 mm Ig., halbichlicht, mit Griff
- 1 Rundfeile, 150 mm Ig., halbichlicht, mit Griff
- 1 Dreifantfeile, 150 mm Ig., ichlicht, mit Griff

1 Flachmeißel, 100 mm Ig.

- 1 Stielfeilfloben, 110 mm Ig.
- 1 Durchtreiber, rund, 2 mm Ø
- 1 Schlofferhammer, 200 g, mit
- 1 Rabelflappmeifer, einfach
- 1 Schraubenichlüffel, verftellbar, 30 mm Spannweite
- 1 Nagelbohrer, 3 mm Ø
- 1 Nagelbohrer, 5 mm Ø
- 1 Bingette, flach, 125 mm Ig.
- 1 Aufreiber, vierfantig, mit Griff
- 1 Sanbichere, 165 mm fg.
- 1 Schraubengieher mit burchgehender Klinge, 7 mm Schneibenbreite, 200 mm
- 1 Schraubengieber, rund, mit Griff, 4 mm Schneibenbreite, 150 mm Klingenlänge
- 1 Schraubenzieher mit Metallgriff, 1,8 mm Schneibenbreite (wie Bolen)
- 1 Schraubenzieher mit Metallgriff, 2,9 mm Schneibenbreite (wie Bolen)
- 1 Winkelichraubenzieher, 0,5 mm Schraubenichligbreite
- 1 Stellstift, 3 mm Ø
- 1 Stellstift, 5 mm Ø

fiehe

Bild

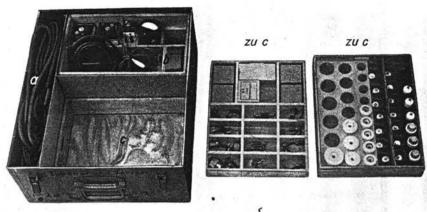
- 1 Rolle Jolierband gu 25 m in 1 Büchje
- 1 Gliebermaßstab, ftahlern, mit Rebern, 1 m lg.
- 1 Sprittanne, flach, mit 0,025 1 Anochenöl
- 1 Puttud, etwa 30×40 cm (um die Olfanne gewidelt)
- 1 Buppinfel, flach, 25 mm Bundbreite
- 1 Gabel mit 12 m Wachsbraht

jiehe Bilb

ber

in ber Seiten= taiche Werf= zeug= tajche

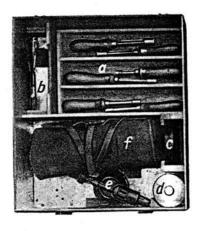
Tornifterfaften Fu 2a (Bubehör und Borrat)



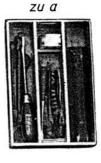
, I i a bellia	Plats		Plat
Verbindungsfabel	plug	Noch: Einfattäftchen	Biai
1 Dreijachkabel, 5 m lg., mit 6 Kontakthüljen, 2 mm Ø	· a	2 Einsachstedern mit oberer Rändelschraube, 4mm Ø	
1 Berbinder für Dreifachkabel		2 Glühlampen mit Soffitten- fodel, 12 V (zum Vorrat)	
1 Senderverriegelungs-		2 Mikrosonkapseln Hmk a in je 1 Schachtel	
1 Schlüssel für Spannungs- wahlschalter		1 Mikrojonkapjel Kmk a in 1 Schachtel	Bi.
1 Prüfgerät (Fu) a (bisher Leitungsprüfer N) mit	b Bilb	1 Kästchen G 4 (Sicherungen) mit 3 Stöpselföpsen für Feins sicherung	
1 Prüfschnur, zweisach mit Rontaktspißen 2 Kontaktksemmen (0)		10 Sicherungspatronen, 350 mA (Feinsiche- rung F. T.)	
2 Taschenlampenbatterien		1 Ginsattäften mit	
2 Elemente c (F 30) Einsatfästchen mit		1 Stöpfelfopf K. III (50 A)	
8 Kohlebürsten, 10×6,4×20 E 7		1 Stöpfelfopf K. II (4 A gr.) 5 Stöpfelföpfe K. I (4 A fl.) 2 D=Stöpfelföpfe (DIN9360)	e Bi
4 Kohlebürsten, 10×8×20	Bilb	3 Sicherungspatronen, 50 A 3 Sicherungspatronen,	211
8 Kohlebürsten, 16×10×25		4 A gr. 15 Sicherungspatronen, 4 A	

Tornifterfaften Fu 3 a

(Berkzeug)







zu b

1 Einsattästchen mit
2 Steckschlüsseln, einseitig,
17 mm Schlüsselveite,
mit Griss
1 desgl., 14 mm Schlüsselve.
2 desgl., 11 mm Schlüsselve.
1 desgl., 8 mm Schlüsselve.
1 desgl., 8 mm Schlüsselve.
1 Einsatsästchen mit
2 Doppelschraubenschlüsseln,
24 n. 27 mm Maulweite
1 desgl., 22 u. 24 mm Maulw.
2 desgl., 14 u. 17 mm Maulw.
1 desgl., 11 u. 14 mm Maulw.
2 desgl., 6 u. 8 mm Maulw.
1 Steckschlüssel, einseitig,
22 mm Schlüsselveite

Noch: Einsahkästchen

1 Stedschlüssel, einseitig, 41 mm Schlüsselweite

1 Schraubenzieher mit durchgehender Klinge, 200 mm lg.

1 Schraubenzieher mit durchgehender Klinge, 300 mm lg.

1 Orchstist für Stedschlüssel

1 Einsahkästchen mit

1 Sjolierrohr mit Reinigungssils

1 Schmirgelholz und

5 Schmirgelstreisen

1 Puttuch, etwa 30×40 cm

Roch: Anlage B 25 d

(Beladeplan)

. 1	Plats	1	Plats
1 Pappfästchen mit 2 Dichtungen 3ubehör 1 Docht für 1 Düsennabel Sötlampe 1 Gabel mit 0,2 kg Sötzinn,	b unter	Noch: Einjahbrett 1 Halbrundjeile, 200 mm Ig. mit Griff, halbichlicht 1 Nundjeile, 200 mm Ig., mit Griff, halbichlicht	über Fach a und b
2 mm Ø 1 Gabel mit 25 m Wachsbraht,	Cinfat-	1 Buchje mit 1 Rolle Isolier-	c
0,8 mm Ø		1 Blechflasche mit 0,51 Benzin	d
1 Gabel mit 0,25 kg Kupfer- braht	j	1 Lötlampe mit Drudpumpe,	e
1 Einsahbrett mit 1 Handsäge (Fuchsichwanz), 250 mm Blattlänge 1 Kombinationszange mit isolierten Schenkeln, 200 mm Ig. 1 Drahtzange, slach, 160 mm Ig. 1 Hebelvorschneider, 160 mm Ig. 1 Büchse mit 0,05 kg Lötsett 1 Flachstumpsseile, 200 mm Ig., mit Griss, halbschlicht	über Fach a und b	1 Lötkolben, Spihsorm, 125 g 1 Lötkolben, Hammersorm, 125 g 1 Schlosserhammer, 0,5 kg 1 Feilenbürste, 25 mm br. 4 Bogen Schmirgelleinwanb 1 Puhtuch, etwa 30×40 cm 1 Verkzeugtasche, zusammensrollbar, mit Inhalt für Nachrichtengerät (Inhalt nach Anlage B21)	f

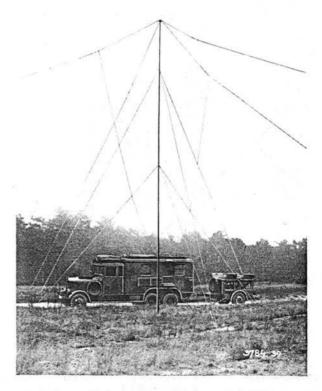
I. Der 12 m-Steckmast mit Mittel- und Rurzwellenantenne als Behelfsantenne für den 1 kW-Sender b

A. Berwendung

1. Der 12 me Stedmast ift bei Ausfall bes Funtmastfraftwagens (Afg. 68) bgw. bes 25 me Rurbelmastes einzuseben.

Der Stedmaft tann aber auch verwendet werben, wenn feine Reichweite für ben Einfat ausreichend ift.

Bild 1



12 m-Stedmaft mit Mittel- und Aurzwellenantenne als Behelf für den 1 kW-Sender b

B. Antenne und Reichweite

2. Beim 12 m=Stedmaft und 25 m-Rurbelmaft wird fur ben Aurzwellenbereich bie gleiche 10 m lange Eindrahtantenne verwendet.

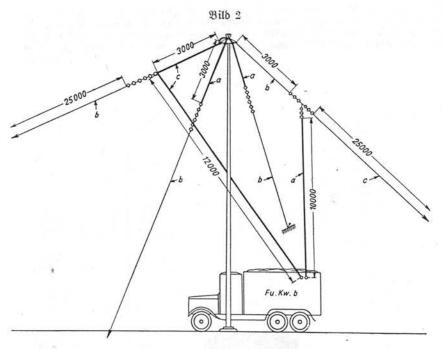
Die Reichweite mit biefer Antenne ift bei beiben Maften bie gleiche.

- 3. Gur ben Mittelwellenbereich wird beim 12 m-Stedmaft
 - 1 Antennenzuführung, 15 m lang, und

2 Antennenbrähte, je 3 m lang,

benutt (Bild 1), während beim 25 m-Rurbelmast eine Eindrahfantenne, 26 m lang, verwendet wird.

Die Neichweite mit ber Mittelwellenantenne bes 12 m-Stedmaftes ift nur wenig geringer (etwa 10%) als beim 25 m-Aurbelmaft.



12 m-Stedmaft mit Mittel- und Aurzwellenantenne als Behelf für ben 1 kW-Senber b

Mittelwellenantenne

- a) 2 Antennendrähte, je 3 m Ig.
- b) 3 Abspannleinen, 25 m lg., 6 mm Ø, mit je 1 Riolierfette gu 6 Giern
- e) 1 Buführung, 15 m la.

Aurzwellenantenne

- 1 Untennendraht, 10 m Ig., mit 1 Jolierfette zu 3 Giern
- 1 Jolicrleine, 3 m Ig., 6 mm Ø
- 1 Abspannleine, 25 m lg., 6 mm Ø, mit 1 Jolierfette zu 6 Giern

Noch: Anhang 1

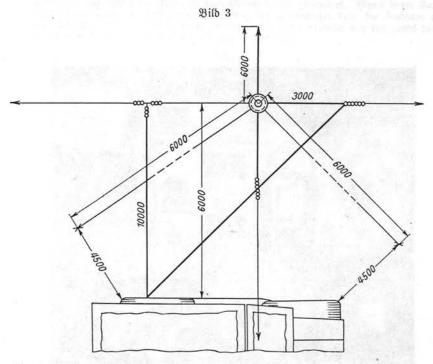
C. Gegengewicht

4. Diejes ift bei Berwendung bes 12 m-Stedmaftes bas gleiche wie für bie Antenne bes 25 m-Rurbelmaftes (= 9×50 m lg.).

D. Beidreibung und Aufbau des 12 m-Stedmaftes

- 5. Siehe hierzu D 977 "Der 12 m-Stedmaft".
- 6. Der Aufbau bes Stedmaftes mit ber Behelfsantenne ift aus Bild 2 und 3 gu erfeben. Bei diesem Aufbau ift besonders auf folgendes ju achten:
 - a) Die Antennen und die Jolierleine mit der Aurzwellenantenne find vor dem Aufrichten bes Stedmaftes am Untennentopf zu befestigen und gemäß Bild 3 zu verteilen.
 - b) Damit die in Richtung des Masttobfes liegende Antenne (einschl. Abspannleine) und die feitlich ausgelegten Untennen bas Aufrichten bes Maftes nicht erichweren, muffen bor dem Aufrichten die Enden diefer Antennen baw. Abivannleinen etwas nach dem Maft zu gurudgezogen werben.
 - c) Der Fußpunkt bes Maftes muß unbedingt nach ben Angaben und Abmessungen von Bild 3 gelegt werben. Dasjelbe gilt auch für die haltefeile bes Stedmaftes.

Besonders wichtig ift, daß der Mast seitlich senkrecht in Sohe bes Fahrerhauses bom Kraftwagen fieht und hierbei einen Abstand von 6 m hat.



Grundrif für den Hufbau des 12 m-Stedmaftes mit Behelfsantenne für den 1 kW-Gender b

Roch: Anhang 1

- d) Beibe Antennen baw. Buführungen muffen nach bem Aufbau und Anichließen an die Unternendurchführungen gleichmäßig leicht durchhängen.
- e) Die Erdpfähle jum Befestigen ber Abspannleinen für die Antennen find fo weit vom Daft entfernt einzuschlagen, daß nach dem Anziehen der Antennen nur noch etwa 1 bis 2 m überichießende Absvannleine vorhanden ift.

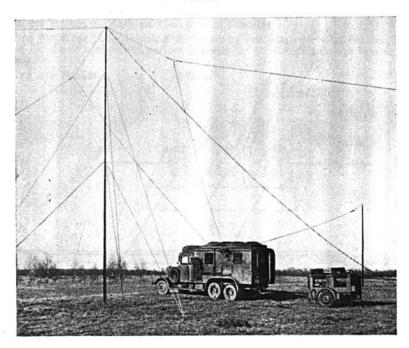
Dies ift notwendig, bamit die Antennenenden möglichft hoch zu liegen fommen und bamit die gunftiafte Reichweite gewährleiftet ift.

7. Die 9 Gegengewichte, je 50 m lang, find wie bei Berwendung bes 25 m-Rurbelmaftes auszulegen, zu erden und anzuschließen.

(Siebe hierzu auch D 969 "Der Funtmastfraftwagen (Rig. 68) mit 25 m-Rurbelmait unv.".)

8. Bei ben neueren Fu. Riv. (Afg. 72) befinbet fich auf jebem Rotiflugel eine Flügelichraube gum Erbanichluß. Beigen fich beim Betrieb ftarte, hochfrequente Auflabungen ber Metallteile bes Kahrzeugs, jo find auch dieje Kotflügel mit je einem Erbsteder (Fu) su erden. Dies wird besonders bei langerem feuchten oder Regenwetter notwendig werben.

Bilb 4



Mufbau des Qu. Aw. b mit Behelfsantenne am 12 m-Stedmaft und besonderer Embfangeantenne

II. Behelfsmäßiger Betrieb mit dem Fu. Rw. b (Rfg. 72) (ohne Gu. Maftiw. (Mfg. 68) und ohne Gu. Betr. Stw. (Mfg. 72)

9. Bei Ausfall bes gu. Betr. Am. (Rfs. 72) und gegebenenfalls auch bes gu. Maftfw. (Mfg. 68) besteht bie Möglichfeit, mit bem Fu. Riv. (Afg. 72) allein einen Rotbetrieb durchzuführen.

In biefem Falle wird fur ben Gender ber 12 m-Stedmaft gemäß Abichnitt I

aufgebaut (Bilb 1 bis 4).

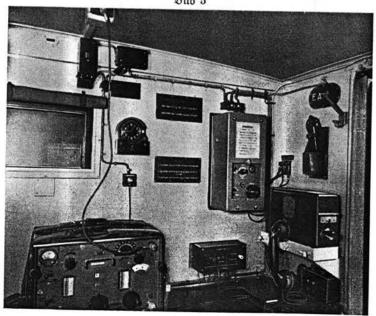
10. Für den Empfang ift rechts vom Fu. Rw. b eine Einbrahtantenne (= 1 Antennenkabel,

15 m lang) mit 5 m=Stedmaft gemäß Bilb 4 (rechts) aufzubauen.

Für die Abspannung ber Untenne baw. bes Stedmaftes ift die Abspannleine ber Antenne gu verwenden. hierzu ift bas Ende ber Abspannleine in ben am Ende ber Jolierkette befindlichen Tafterkarabiner einzubinden und dann die Abspannleine etwa Im von der Jolierkette entfernt mit einem Mastwurf oben am Stedmaft zu besestigen. Die Abspannung der Untenne erfolgt bann gemäß Bilb 4. Bor bem Aufrichten bes Stedmaftes ift die Antenne über ber rechten Antennendurchführung bes Fu. Rw. abzufangen und mit dem Kabelichuh an die Flügelichraube der Antennendurchjührung anzuschließen.

11. Im Innern bes Fu. Kw. b (an ber Borberwand) ift gemäß Bild 5 bie Antennenburchführung über einem Ausichalter an ben Empjänger angeschloffen; parallel zur Antennenguleitung und Majje (= Erbe) ift eine Glimmlampe geschaltet. Wenn beim Genden bieje Glimmlampe zu hell aufleuchtet, muß ber Empfanger baw. Die Antenne burch ben Schalter ausgeschaltet werben. Solange bie Glimmlampe nur rot (nicht hellrot) aufleuchtet, besteht feine Befahr für den Empfänger.

Bilb 5



Gu. Riv. b. Borberwand mit Empfangsanlage

12. Wenn der Empfang durch den nicht ausgeschalteten Tender bzw. den schweren Masschinensat A elektrisch oder auch aktustisch zu stark gestört wird, muß der Sender während des Empfangs ausgeschaktet werden. Die dann ersorderliche Pause durch das erneute Einschalten des Senders muß bei diesem Rotbetrieb in Kauf genommen werden.

III. Nehanschlußgerät für Kraftfahrzeuge

(Bild 4

13. An ber Borberwand bes Fu. Aw. ift rechts bie Anbringung und ber Anschluß für ein Anschlußgerät für Kraftsahrzeuge vorgesehen.

Diejes Unichluggerat ermöglicht bei Unichlug an ein Startftromnes von 220

ober 110 V

a) die Entnahme von 12 V Wechselstrom für die Speisung der Lichtanlage des Kraft-

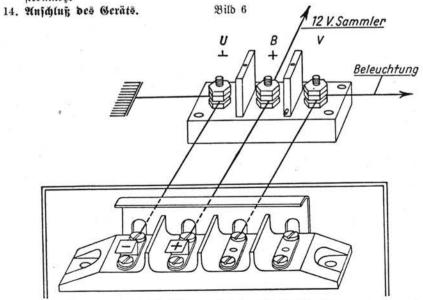
fahrzeugs.

(Die 12 V-Spannung für den Empfänger-Umformer (E. W. c) wird unmittelbar dem 12 V-Sammler (Starterbatterie) entnommen. Verwendung von 12 V-Netsftrom über das Neganichlußgerät für Kraftsahrzeuge ist verboten, da hierdurch der Empfänger-Umformer beschädigt wird);

b) ben Anschluß einer elettrischen Beizung für 220 bzw. 110 V Spannung.

Das Anschlußgerät wird besonders bei den großen Funktrupps verwendet werden können, da sich diese sehr oft längere Zeit an einem Ort besinden werden und hier die Möglichkeit für den Anschluß an 220 oder 110 V besteht.

Der Zwed bes Anschlußgerätes ift Schonung ber Startersammler bei langerem Betrieb im Stand burch Entnahme bes Stromes für die Beleuchtung aus dem Startsftromnets.



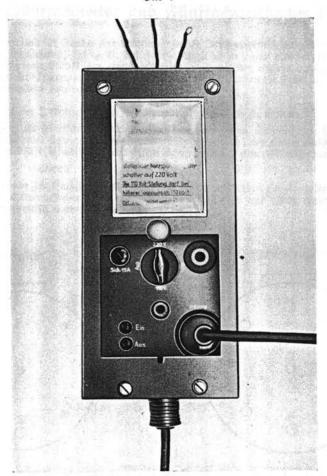
Unichlugtlemme für bas Unichluggerat

Die Anschlufteifte ift auf dem Bild 5 über dem Anschlufgerat zu sehen.

In das Anichlußgerät nicht vorhanden, müssen die Anichlußtlemmen $\mathbf{B}+$ und \mathbf{V} furzgeschlossen sein, da anderensalls die Innenbeleuchtung des Fahrzeugs nicht brennt.

Beim Anichliegen bes Anichluggerats muß ber Aurzichlug auf jeben Fall beseitigt werben, bamit Beschädigungen ber Starterbatterie vermieden werben.

Bilb :



Unichtuggerät für Araftwagen

15. Inbetriebnahme des Unichluggerate.

Die Anschlußleitung vom Starkftromnet 220 ober 110 V ift unten am Anichlußgerat mit einem Zweisachsteder anzuschließen.

Die Einstellung des Anschlußgeräts ersolgt mit dem auf der Borderfront des Gerätes (Bild 7) besindlichen Umschalter. Dieser ist auf die Spannung einzustellen, die im Net vorhanden ist.

Bor Ginftellung bes Umichalters ift die auf dem Schuttaften befindliche An-leitung burchzulefen und zu beachten.

Ift ber Umichalter richtig eingestellt, so ist ber mit "Ein" bezeichnete Trucktnopf links (automatischer Ausschalter) neben bem Umschalter herunterzudrücken.

* We will be the state of the s

Anhang 2

Lose Verbindungskabel, fünfadrig, mit Fünffachstecker und Fünffachsteckbuchse (rd.)

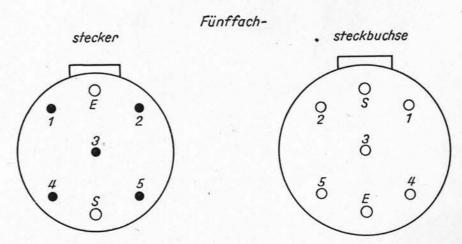
Diese Kabel sind für Sendes und Empfangszwede fertigungsmäßig vollfommen gleich. Um jedoch zu vermeiben, daß z. B. ein Kabel einerseits in einen Senderumformer und andererseits in einen Empfänger eingestedt wird, wodurch der lettere insolge der hohen Sender-Umsormer-Spannung unbrauchbar werden wurde, mussen die Kabel für Sender und Empfänger besonders angepaßt werden.

Deshalb ift vor Inbetriebnahme ber Kabel auf folgenbes zu achten:

a) Der runbe Fünffachsteder hat außer ben fünf festen Stederstiften für Kontattgebung zwei Gewinbelöcher (Bezeichnung S. und E.) mit einem einschraubbaren Schraubstift (Blinbsteder) und einem Gewindestift, 3 mm (Blinbschraube),

während

b) bie runde Gunffachtedbuchje außer ben fünf Stedbuchfen zur Kontaktgebung zwar zwei Gewindelöcher (Bezeichnung S. und E.), aber nur einen einschraubbaren Gewindestift, 5 mm (Blindichraube), besiebt.



In welche Gewindelöcher Schraub- und Gewindestift einzuschrauben sind, hängt von bem Berwendungszweck ab. Hiernach muffen Schraub- und Gewindestift wie solgt eins gesett sein bzw. werden:

Roch: Anhang 2

1. Bei Berwendung für Cendezwede

(Berbindung Genber-Genberumformer)

a) Bunffachfteder:

Schraubstift (Blindsteder) in Gewindeloch S; Gewindestift, 3 mm (Blindschraube), in Gewindeloch E.

b) Gunffachftedbuchfe:

Gewindestift, 5 mm (Blindidraube), in Gewindeloch S.

2. Bei Berwendung für Empfangezwede

(Berbindung Empfänger-Empfängerumformer)

a) Fünffachfteder:

Schraubstift (Blindsteder) in Gewindeloch E; Gewindestift, 3 mm (Blindschraube); in Gewindeloch S.

b) Fünffachftedbuchje:

Gewindestift, 5 mm (Blindichraube), in Gewindeloch E.

Bei den an den Apparaten, Umsormern usw. sest angebrachten Fünfsachstedern und Stedbuchsen mussen Schraubstift und Gewindestift in gleicher Weise eingesetzt sein bzw. werben.

Falls die Gewindelöcher in Buchsen und Stedern noch nicht vorhanden sind, siehe Formanderungen vom Oftober 1936 bis September 1937, Seite 42, Ziffer 16.